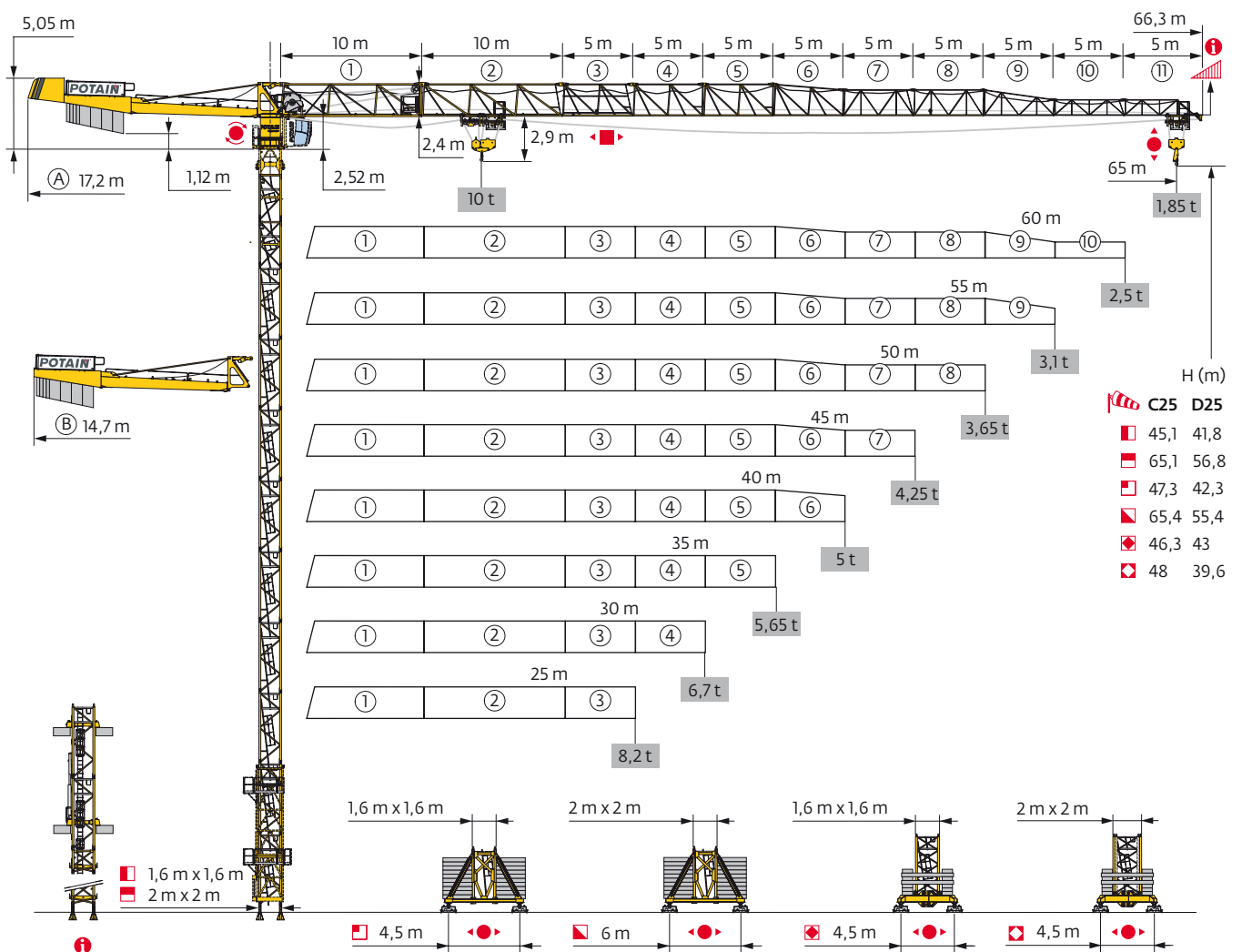
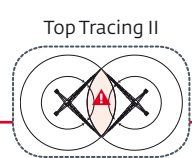
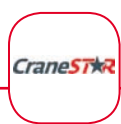


# Potain MDT 218 AJ10

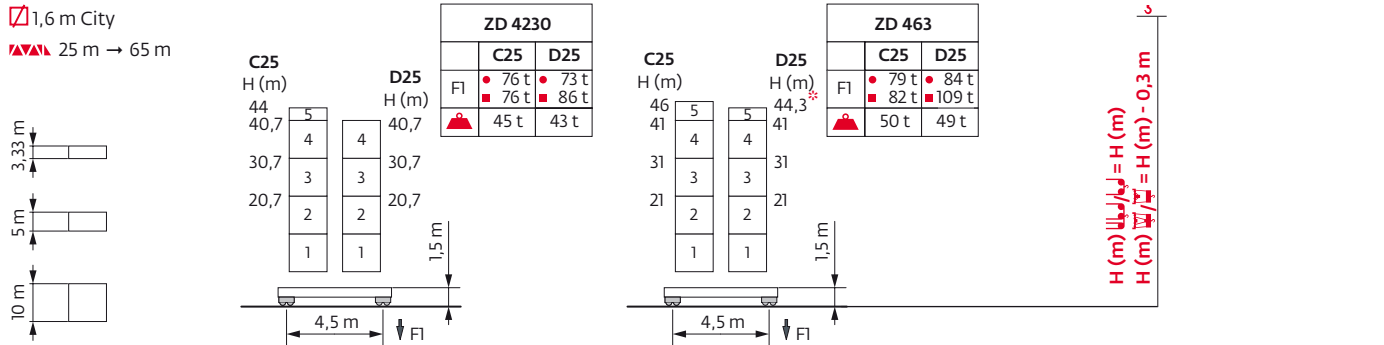


	C25	D25
■	45,1	41,8
■	65,1	56,8
■	47,3	42,3
■	65,4	55,4
◆	46,3	43
◆	48	39,6

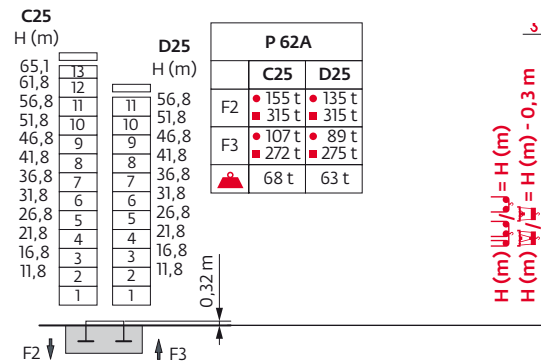
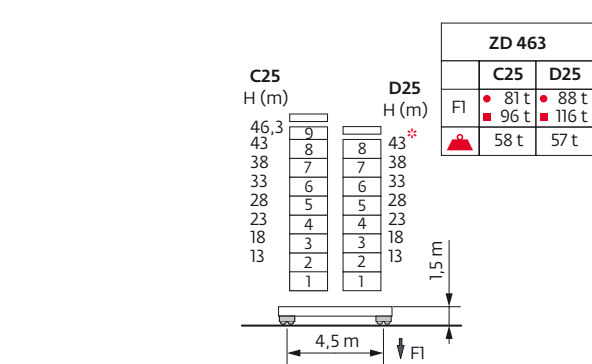
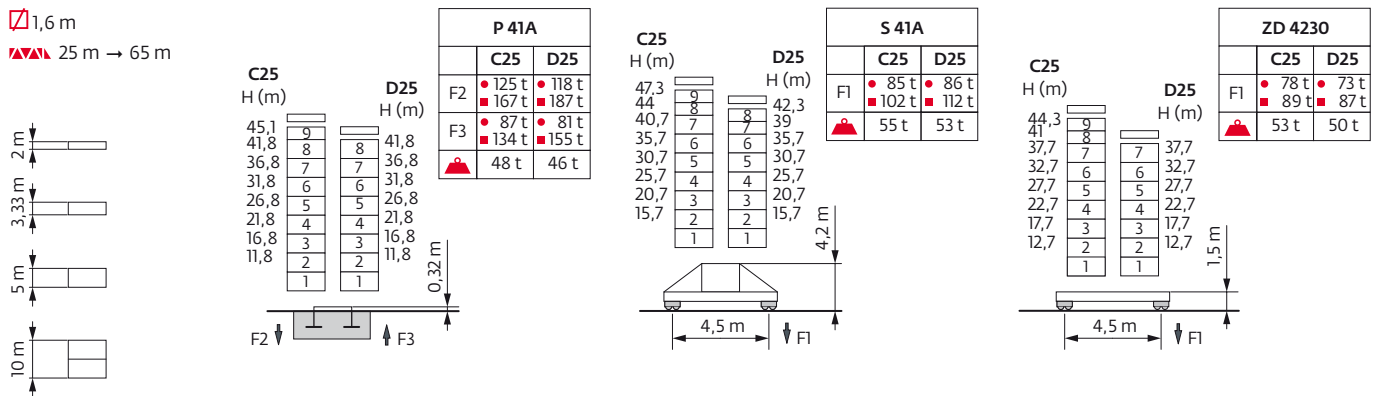


Mât - Réactions / Mast - Reaktionskräfte / Mast - Reactions / Mástil - Reacciones / Torre - Reazioni  
 Tramo - Reações / Реакция опор мачты

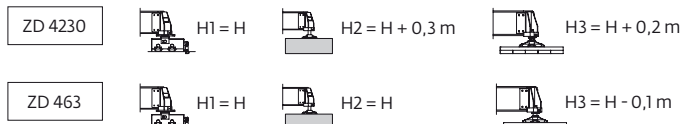
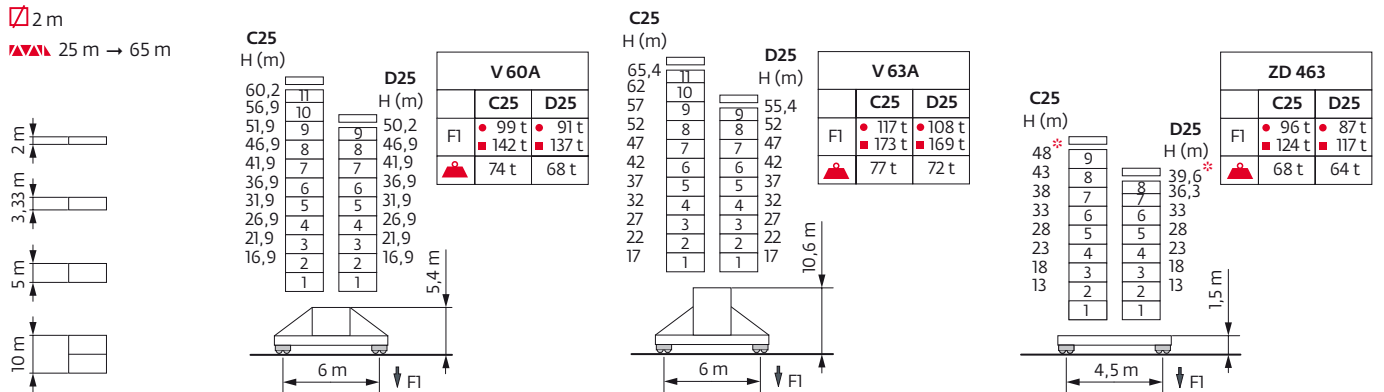
1,6 m City  
 25 m → 65 m



1,6 m  
 25 m → 65 m

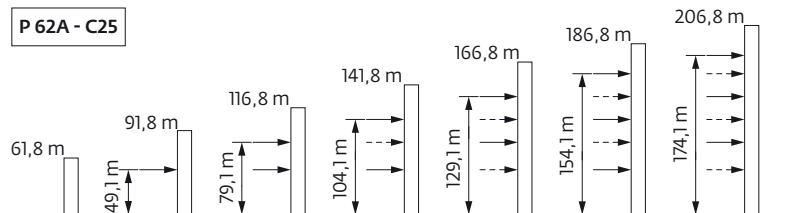


2 m  
 25 m → 65 m



Ancrages / Verankerungen / Anchorages / Anclajes / Ancoraggi  
 Ancoragem / Анкера

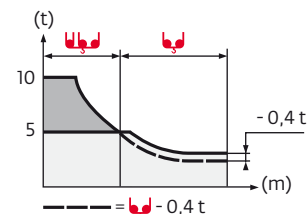
D25



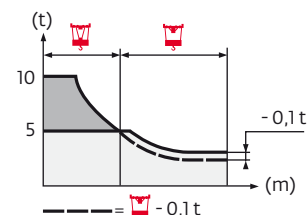
Courbes de charges / Lastkurven / Load curves / Curvas de cargas / Curve di carico  
 Curvas de carga / Кривые нагрузок



65 m	3	▶	15	17	20	22	25	26,8	28,8	30	32	35	37	40	42	45	47	50	52	55	57	60	62	65	m
			10	8,6	7,1	6,3	5,4	5	5	4,8	4,4	4	3,7	3,4	3,2	2,95	2,8	2,6	2,45	2,3	2,2	2,05	1,95	1,85	t
60 m	3	▶	17,4	20	22	25	27	30	31,1	33,5	35	37	40	42	45	47	50	52	55	57	60				m
			10	8,5	7,6	6,5	5,9	5,2	5	5	4,8	4,5	4,1	3,8	3,5	3,4	3,1	3	2,8	2,65	2,5				t
55 m	3	▶	18,8	20	22	25	27	30	32	34,1	36,4	37	40	42	45	47	50	52	55						m
			10	9,3	8,4	7,2	6,6	5,8	5,4	5	5	4,9	4,5	4,2	3,9	3,7	3,5	3,3	3,1						t
50 m	3	▶	19,6	20	22	25	27	30	32	35	35,6	38	40	42	45	47	50								m
			10	9,8	8,8	7,6	6,9	6,1	5,7	5,1	5	5	4,7	4,5	4,1	3,9	3,65								t
45 m	3	▶	20,1	22	25	27	30	32	35	36,5	39	40	42	45											m
			10	9	7,8	7,1	6,3	5,9	5,3	5	5	4,9	4,6	4,25											t
40 m	3	▶	20,6	22	25	27	30	32	35	37	37,4	40													m
			10	9,3	8	7,4	6,5	6	5,4	5,1	5	5													t
35 m	3	▶	21,1	22	25	27	30	32	35																m
			10	9,5	8,2	7,5	6,7	6,2	5,55																t
30 m	3	▶	20,9	22	25	27	30																		m
			10	9,4	8,2	7,5	6,6																		t
25 m	3	▶	20,8	22	25																				m
			10	9,4	8,1																				t



65 m	2,3	▶	15,2	17	20	22	25	27	27,3	27,9	30	32	35	37	40	42	45	47	50	52	55	57	60	62	65	m
			10	8,8	7,3	6,5	5,6	5,1	5	5	4,6	4,2	3,8	3,5	3,2	3	2,75	2,6	2,4	2,25	2,1	2	1,85	1,75	1,65	t
60 m	2,3	▶	17,6	20	22	25	27	30	31,8	32,4	35	37	40	42	45	47	50	52	55	57	60				m	
			10	8,6	7,7	6,7	6,1	5,4	5	5	4,6	4,3	3,9	3,7	3,4	3,2	2,95	2,8	2,6	2,45	2,3				t	
55 m	2,3	▶	18,9	20	22	25	27	30	32	34,4	35,1	37	40	42	45	47	50	52	55						m	
			10	9,4	8,4	7,3	6,6	5,9	5,4	5	5	4,7	4,3	4	3,7	3,5	3,3	3,1	2,9						t	
50 m	2,3	▶	19,7	20	22	25	27	30	32	35	35,9	36,7	37	40	42	45	47	50							m	
			10	9,8	8,8	7,6	7	6,2	5,7	5,2	5	5	4,9	4,5	4,3	3,9	3,7	3,45							t	
45 m	2,3	▶	20,2	22	25	27	30	32	35	36,9	37,7	40	42	45											m	
			10	9,1	7,9	7,2	6,4	5,9	5,3	5	5	4,7	4,4	4,05											t	
40 m	2,3	▶	20,9	22	25	27	30	32	35	37	38,2	39	40												m	
			10	9,4	8,2	7,5	6,6	6,2	5,5	5,2	5	5	4,85												t	
35 m	2,3	▶	21,3	22	25	27	30	32	35																m	
			10	9,6	8,3	7,6	6,8	6,3	5,65																t	
30 m	2,3	▶	21,1	22	25	27	30																		m	
			10	9,5	8,3	7,6	6,7																		t	
25 m	2,3	▶	21	22	25																				m	
			10	9,5	8,2																				t	



Lest de base / Grundballast / Base ballast / Lastre de base / Zavorra di base  
 Lastro da base / Базовый Балласт

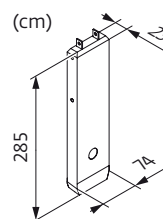
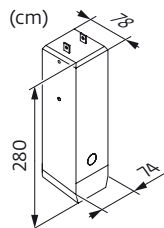
1,6 m City	ZD 4230	H (m)	44	40,7	30,7	20,7								
		C25	85	85	85	85								
		D25	-	85	85	85								
	ZD 463	H (m)	46	44,3	41	31	21							
		C25	85	85	85	85	85							
		D25	-	110*	85	85	85							
1,6 m	S 41A	H (m)	47,3	44	42,3	40,7	39	35,7	30,7	25,7	20,7	15,7		
		C25	96	84	78	78	78	78	78	78	78	78		
		D25	-	-	114	96	90	78	78	78	78	78		
	ZD 4230	H (m)	44,3	41	37,7	32,7	27,7	22,7	17,7	12,7				
		C25	80	80	80	80	80	80	80	80				
		D25	-	-	80	80	80	80	80	80				
	ZD 463	H (m)	46,3	43	38	33	28	23	18	13				
		C25	80	75	75	75	75	75	75	75				
		D25	-	115*	75	75	75	75	75	75				
	2 m	V 60A	H (m)	60,2	56,9	51,9	50,2	46,9	41,9	36,9	31,9	26,9	21,9	16,9
			C25	132	120	84	84	60	36	36	36	36	36	36
			D25	-	-	-	132	108	72	48	36	36	36	36
V 63A		H (m)	65,4	62	57	55,4	52	47	42	37	32	27	22	17
		C25	180	156	120	108	96	72	36	36	36	36	36	36
		D25	-	-	-	180	156	120	84	60	36	36	36	36
ZD 463		H (m)	48	43	39,6	38	36,3	33	28	23	18	13		
		C25	115*	75	70	70	70	70	70	70	70	70		
		D25	-	-	110*	95	80	70	70	70	70	70		

Lest de contre-flèche / Gegenauslegerballast / Counter-jib ballast / Lastre de contra-flecha / Zavorra di controbraccio  
 Lastro da contra lança / Противовес стрелы



▲▲▲	3600 kg	1100 kg	▲ (kg)
65 m	4	4	18800
60 m	4	4	18800
55 m	4	4	18800
50 m	4	4	18800
45 m	4	3	17700
40 m	4	2	16600
35 m	4	1	15500
30 m	4	0	14400
25 m	3	2	13000

CAU - 3600 kg

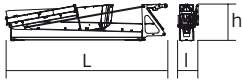
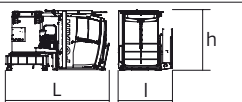
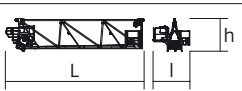

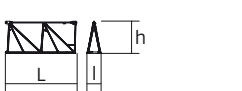
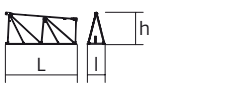
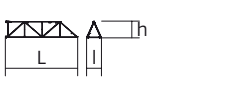
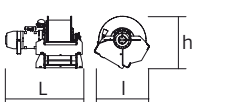
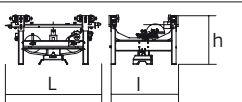

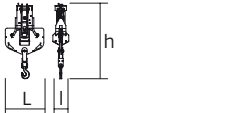

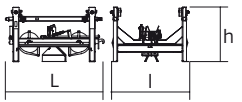

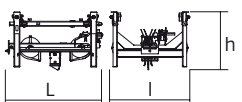


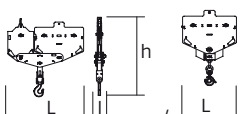


CAV - 1100 kg

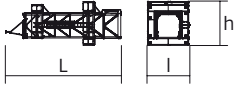
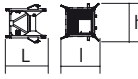
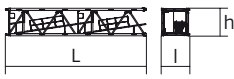
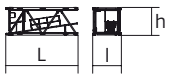
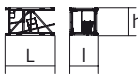
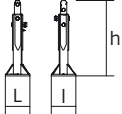
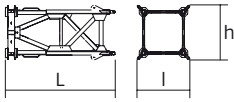
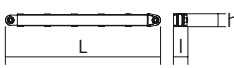
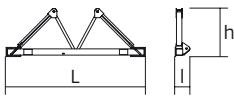
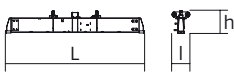
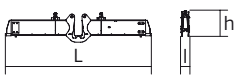

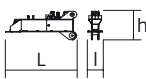
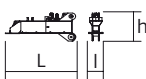


Encombremet et poids / Abmessungen und Gewicht / Dimensions and weight / Dimensiones y peso / Ingombro e peso  
dimensões e pesos / габаритные размеры и вес

Partie tournante / Drehender Kranteil / Slewing crane part / Parte giratoria  
Parte rotante / Parte rotativa / Поворотная часть :  65 m -  50 LVF



Partie tournante / Drehender Kranteil / Slewing crane part Parte giratoria / Parte rotante / Parte rotativa Поворотная часть		L (m)	l (m)	h (m)	kg (+/- 5%)	
Contre-flèche / Gegenausleger Counter-jib / Contra-flecha Controbraccio / Contra-lança Контр-стрела		① ②	11,18 11,18	1,53 1,53	2,53 2,53	5940 5710
Pivot + cabine / Krankopf + Kabine Towerhead + cab / Pivote + cabina Portaralla + cabina / Pivot + cabina Секция поворотной части + кабина		Ultra View □ 1,6 m □ 2 m	4,7 4,76	2,28 2,28	2,51 2,51	5675 6615
Élément de flèche / Auslegerelement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы		① 50 LVF 7 DVF	10,91	2,93	2,61	4735
Élément de flèche / Auslegerelement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы		②	10,26	1,05	2,4	1885
Élément de flèche / Auslegerelement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы		③ ④ ⑤ ⑦ ⑧ ⑩	5,23 5,19 5,19 5,18 5,16 5,17	1,05 1,05 1,05 1,05 1,05 1,05	2,36 2,33 2,33 1,9 1,89 1,17	750 605 605 390 355 240
Élément de flèche / Auslegerelement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы		⑥ ⑨	5,18 5,17	1,05 1,05	2,32 1,88	480 300
Élément de flèche / Auslegerelement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы		⑪	5,1	1,05	1,17	200
Treuil de levage (+ câble) / Hubwerk (+ Seil) Hoisting winch (+ rope) / Mecanismo de elevación (+ cabo) Argano di sollevamento (+ fune) Guincho de elevação (+ cabo) Подъемная лебедка (+ канатом)		50 LVF 50 LVF GH	1,5 1,59	0,93 1,29	0,85 1,2	1210 1560
Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка		 10 t	1,8	1,35	0,96	165
Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal Полиспаст		 10 t	1,02	0,42	2	200
Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка		 10 t	1,64	1,31	0,9	165
Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка		 10 t  5 t	1,6 1,6	1,31 1,29	0,9 0,9	160 230
Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal Полиспаст		 10 t  5 t	1,65 1,09	0,25 0,16	1,71 1,49	310 315

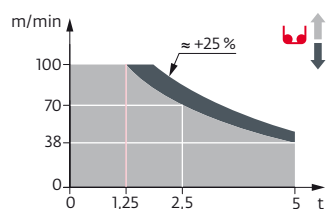
<b>Equipement de télescope / Teleskopierausrüstung / Telescoping equipment</b> <b>Equipo de telescopaje / Equipaggiamento di telescopaggio / Equipamento de telescopagem</b> <b>Оборудование для телескопирования</b>		<b>L (m)</b>	<b>I (m)</b>	<b>h (m)</b>	<b>kg</b> (+/- 5%)	
Cage de télescope / Teleskopwagen Telescopic cage / Jaula de telescopaje Gabbia di telescopaggio / Gaiola de telescopagem для телескопирования крана		□1,6 m □2 m	11,2 11,5	3,94 4,21	3,58 4,36	5865 8235
Mât de télescope / Teleskopiermast Telescoping mast / Tramo de telescopaje Elemento di telescopaggio / Tramo de Telescopagem Мачта для телескопирования		□1,6 m □2 m	2,21 2	2,1 2,46	2,06 2,49	1455 1980
<b>Mâture / Mastwerk / Masts</b> <b>Mástil / Torre / Coluna</b> <b>Мачты</b>						
K 437B KM 437E KM 439E K 639B		□1,6 m □1,6 m □1,6 m □2 m	10,21 10,21 10,21 10,23	1,67 1,62 1,62 2,07	1,62 1,62 1,62 2,03	3450 3215 3835 5290
K 437A K 439A KR 649A K 639A		□1,6 m □1,6 m □2 m □2 m	5,21 5,21 5,23 5,23	1,67 1,67 2,1 2,07	1,62 1,62 2,08 2,03	1850 2230 3250 2805
K 437C K 639C		□1,6 m □2 m	3,45 3,57	1,67 2,07	1,62 2,03	1360 1985
<b>Bases / Kranbasen / Crane bases</b> <b>Bases / Basi / Bases</b> <b>фундамент под кран</b>						
Pieds de scellement / VerankerungsfüÙe Fixing angles / Pie de empotramiento Montante da annegare / Angulos fixadores анкера		P 41A P 62A	0,37 0,65	0,37 0,65	1,14 1,27	135 295
Mât-châssis / Grundmasteinheit Basic mast unit / Tramo-chasis Elemento base / Tramo-chassis Мачта для крепления к шасси		S 41A V 60A V 63A	3,63 5,01 10,02	1,96 2,41 2,41	2,08 2,41 2,41	2965 4390 7485
Haubans / Mastabstützungen Struts / Tornapuntas Puntoni / Escoras Растяжка		S 41A V 60A V 63A	3,18 4,51 4,51	0,26 0,29 0,33	0,24 0,29 0,33	225 420 515
Sommier / Unterwagenhälfte Half-bearer / Testero Testata / Estrutura base Траверса		S 41A V 60A V 63A	5,08 6,7 6,7	0,6 0,7 0,7	1,78 2,31 2,31	1145 1600 1850
Bras de croix / Fundamentkruzträger Cross girder / Brazo en cruz Braccio croce / Braço da cruz Поперечная балка		ZD 4230	6,63	0,82	1,05	1830
Bras de croix / Fundamentkruzträger Cross girder / Brazo en cruz Braccio croce / Braço da cruz Поперечная балка		ZD 4230	6,63	0,47	1,34	2135
Bras de croix / Fundamentkruzträger Cross girder / Brazo en cruz Braccio croce / Braço da cruz Поперечная балка		ZD 463	7,65	1,17	1,36	3585
1/2 Bras de croix / 1/2 Fundamentkruzträger 1/2 Cross girder / 1/2 Brazo en cruz 1/2 Braccio croce / 1/2 Braço da cruz 1/2 Поперечная балка		ZD 463	3,41	0,7	1,35	1655
1/2 Bras de croix / 1/2 Fundamentkruzträger 1/2 Cross girder / 1/2 Brazo en cruz 1/2 Braccio croce / 1/2 Braço da cruz 1/2 Поперечная балка		ZD 463	3,41	0,73	1,35	1670





















Mécanismes / Triebwerke / Mechanisms / Mecanismos / Meccanismi  
 Mecanismos / Механизмы

400 V - 50 Hz											ch - PS hp	kW	
	50 LVF 25 Optima	m/min	38	49	70	100	19	24,5	35	50	50	37	278 m
		t	5	3,75	2,5	1,25	10	7,5	5	2,5			
	50 LVF 25 GH Optima	m/min	38	49	70	100	19	24,5	35	50	50	37	515 m
		t	5	3,75	2,5	1,25	10	7,5	5	2,5			
	7 DVF 4	m/min	0 → 79								6,5	4,8	
	RVF 162 Optima+	tr/min U/min rpm	0 → 0,8								2 x 7,5	2 x 5,5	
	S 41A 	RT 443 A1 - 2V R ≥ 10 m	m/min				15 - 30				4 x 5	4 x 3,7	
	V 60A 	RT 544 A1 - 2V R ≥ 13 m	m/min				13,5 - 27				4 x 7	4 x 5,2	
	V 63A 	RT 664 A2B - 2V	m/min				16 - 32				6 x 7	6 x 5,2	
	ZD 4230 	RT 324	m/min				12,5 - 25				2 x 7	2 x 5,2	
	ZD 463 	RT 443 A1 - 2V	m/min				15 - 30				4 x 5	4 x 3,7	

	IEC 60204-32		kVA
	400 V (+10% -10%) 50 Hz		50 LVF : 58 kVA 50 LVF GH : 58 kVA

50 LVF 25 Optima  
 50 LVF 25 GH Optima



	FR	DE	EN	ES	IT	PT	RU
	Profil de vent suivant EN 14439 C25-D25	Windbedingungen gemäss EN 14439 C25-D25	Wind conditions according to EN 14439 C25-D25	Conformidad de los condiciones de viento EN 14439 C25-D25	Condizioni del vento secondo EN 14439 C25-D25	Perfil de vento conforme EN 14439 C25-D25	Ветровой режим в соответствии с EN 14439 C25-D25
	Appel de flèche	Auslegerüberhöhung	Jib elevation	Elevación de la flecha	Inclinazione braccio	Desvio da lança	подъем стрелы
	Équipements standards	Standardausrüstungen	Standard equipment	Equipamiento de serie	Equipaggiamento standard	Equipamento de série	Стандартное оборудование
	Équipements optionnels	Sonderausrüstungen	Options	Equipamiento opcional	Equipaggiamento in opzione	Equipamento opcional	Дополнительное оборудование (опция)
	Réactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reacções em serviço	Реакция при работе
	Réactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reacções fora de serviço	Реакция в покое
	Poids à vide sans lest avec flèche et hauteur maximum	Gewicht ohne Last, ohne Ballast, mit Ausleger und max. Höhe	Weight without load, without ballast, with jib and max. height	Peso en vacío sin lastre, con flecha y altura máxima	Peso a vuoto, senza zavorra, con braccio e altezza massimi.	Peso em vazio sem lastro com lança e altura máxima.	Вес пустого, без балласта, со стрелой, максимальной высоты.
	Poids total du lest	Ballast-Gesamtgewicht	Total ballast weight	Peso total del lastre	Peso totale della zavorra	Peso total do lastro	Общий вес балласта
	Utilisation poste fixe uniquement	Nur stationärer Einsatz	Only static use	Uso sobre puesto fijo únicamente	Utilizzo esclusivamente in postazione fissa	Unicamente para utilização fixa	Использовать только в неподвижном состоянии
	Camion 13,4 m	Lkw 13,4 m	Lorry 13,4 m	Camión 13,4 m	Camion 13,4 m	Camião 13,4 m	Ррузовой автомобиль 13,4 м
	Conteneur High Cube 40', et/ou Flat Rack 20'	Container High Cube 40', and/oder Flat Rack 20'	Container High Cube 40', and/or Flat Rack 20'	Contenedor High Cube 40', y/o Flat Rack 20'	Container High Cube 40', e/o Flat Rack 20'	Contentor High Cube 40', e/ou Flat Rack 20'	40-футовый контейнер повышенной вместимости High Cube, и/или 20-футовая открытая платформа Flat Rack
	Cadre d'ancrage serré	Fester Verankerungsrahmen	Tightened anchorage frame	Marco de anclaje de apriete	Quadro di ancoraggio stretto	Quadro de amarração apertado	Прикрепленная анкерная рама
	Cadre d'ancrage desserré	Loser Verankerungsrahmen	Loosened anchorage frame	Marco de anclaje de desapriete	Quadro di ancoraggio allentato	Quadro de amarração solto	Отсоединенная анкерная рама
	Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação	Подъем
	Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Distribuzione	Distribuição	Перемещение по стреле
	Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação	Поворот
	Translation	Kranfahren	Travelling	Traslación	Traslazione	Translação	Перемещение крана
	Puissance requise	Erforderliche Leistung	Required power	Potencia Necesaria	Potenza richiesta	Potência Necessária	Потребляемая мощность
	Nous consulter	Auf Anfrage	Consult us	Consultarnos	Consultateci	Consultar-nos	Проконсультируйтесь у нас
	Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante.	Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.	This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.	Documento comercial no contractual. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente.	Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni.	Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções.	Этот коммерческий документ не является юридически обязательным. Для получения технической информации, см. соответствующие инструкции.



www.manitowoc.com

**Americas**  
**Manitowoc, Wisconsin, USA**  
 Tel: +1 920 684 6621  
 Fax: +1 920 683 6277

**Shady Grove, Pennsylvania, USA**  
 Tel: +1 717 597 8121  
 Fax: +1 717 597 4062

**Europe, Middle East, Africa**  
**Ecully, France**  
 Tel: +33 (0)4 72 18 20 20  
 Fax: +33 (0)4 72 18 20 00

**China**  
**Shanghai, China**  
 Tel: +86 21 6457 0066  
 Fax: +86 21 6457 4955

**Greater Asia-Pacific**  
**Singapore**  
 Tel: +65 6264 1188  
 Fax: +65 6862 4040